

# Алнаш Колхозник

ВКП(б)-лэн Алиаш

райкомвэлэн но

райисполкомлэн

органы

## Бадзым политической экзамен

Бадзым событие Советской Союзлэн улоназ. 12-тй декабрь—СССР-лэн Верховной Советаз депутат'ес быр'ён нунал. Асьме родинаысь котькуд ужаса улйсь гражданин та нуналэз умой пумитан понна дасяське.

Котькуд избирательлы тодыны кулэ Сталинской Конституциез, избирательной законэз, аслэсьтыз правоосэ но обязанностьёссы. Озы ик солы тодыны кулэ Союзлэн Советаз но Национальностьёслэн Советазы депутатэ ас избирательной округаз выдвинуть карем кандидат'ёсыз. Та бордысен валамон луэ ни, кыче бадзым но ланлыко инты басьтыны кулэ та дыр'я избиратель'ёс полын агитационной уж нуон.

Первичной парторганизациослы, сельсовет'ёслы, быр'ём доверенной агитатор'ёслы но озы ик вань рядовой агитатор'ёслы уно лыд'яськысь кылык полы большевистской правдаез вутгоно. Быр'ён'ёс дыр'я массалэн активностез нырысь ик со бордысь зависеть кароз, кызы пуктэмын луэз асьмелэн агитационно-массовой ужмы.

СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс нуналэз дыр бжыт ке но кылемын ни, выль быр'ёсыскон законэз изучать каронэн районьсь вань колхозник'ёс, колхозницаос, ужаса улйсь единоличник'ёс охватить каремын овёл на. Избирательной участок'ёс борды юнматэм агитатор'ёс но районной предвыборной совещанийын быр'ём доверенной агитатор'ёс асьсэлэсь интызэс өз шедьтэ на. Куд-ог сельсовет'ёслэн кивалт'ёссы (Удмурт Тоймобаш—Молчанов, Алнаш—Светлаков) пьянствоен нюр'яськем интые, асьсэос со сюресэ султ'ызы. Озы ик райкомлэн культпропотделэз но райисполкомлэн инструктор'ёсыз агитационной ужез умоятон борды юн-юн өз кутске на.

Парги член'ёслы, совет'ёслэн кивалт'ёссылы избирательной кампаниез ортытон уж—нимысьтыз ик бадзым политической экзамен луэ. Котькуд коммунистлэн но советын ужасьлэн татын эскериськоз большевистской организационной но агитационной способностьсы.

*Алнаш сельсоветысь „Мотор“ колхозысь, Байтерьяк сельсоветысь Дзержинский-лэн нимыныз нилмам колхозысь колхозник'ес но колхозницаос Уфимской избирательной округ'я Национальностьёслэн Советазы депутатэ кандидатэн ои кыл'ёс ВЛКСМ ЦК бюролэсь членэз, Осоавиахимлэн Центральной Советэзлэсь председател'эз*

### Горшенин Павел Сидоровичез выдвинуть каризы.

*Колхозник'ес но колхозницаос Горшенин эшез Уфимской избирательной округ'я Национальностьёслэн Советазы баллотироватьсь карыны согласизэ сетыны куро.*

### Павел Сидорович Горшенин эшлэн биографияез

1896 арын Челябинской областысь Пязе-Петровской заводын ужасьлэн семьяз вордскемын. Атаез но, ачиз но ужась. 1915 арысен 1918 арозь заводын токарын но электромонтерын ужамын. 1918 арын Горд гвардии, собере партизанской отрядэз вступить каре. Чех'ёслы но казак'ёслы пумит нюр'яськонын участвовать кариз. 1920 арын командной курсэз быдт'ыз но 25-тй Чапаевской дивизии роталэн, батальонлэн командирез но разведкалэн начальникез луыса ужаз. Белопольяк'ёслы пумит нюр'яськонын участвовать кариз. 1921—22 ар'ёсы Чапаевской дивизилэн бандит'ёсын но петлюровец'ёсын нюр'ясь-

кись летучой отрядэзлэн начальникез. 1929 арын Фрунзе нимын нилмам военной академиез быдт'ыз. 1931 арын Ленинской комсомоллэн 9-с'ездоз ВЛКСМ ЦК-е, ЦК-лэн бюроаз но ЦК-е секретаре быр'емын.

1937 аре Осоавиахимлэн Центральной советэзлэн 7-тй пленумаз СССР-ысь но РСФСР-ысь Осоавиахимлэн Центральной советэзлэн председателеныз быр'емын. 1918 арысен ВКП(б) член. Комсомолын (ужась егит'ёслэн социалистической союзы) 1917 арысен. 1933 арын Ленинлэн орденэныз наградить каремын. Военной званиез полковник. Ужысьтыз кушт'ыськытэк спортивной но боевой самолет'ёсын кивалтонэн овладеть кариз.

## СОВЕТСКОЙ КУНЛЭН ВЕРХОВНОЙ ОРГАНАЗ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РОДИНАЛЭН УМОЕСЬ ПИОСЫЗ, ЛЕНИНЛЭН—СТАЛИНЛЭН УЖЗЫ ПОННА БЕЗЗАВЕТНО ПРЕДАННОЙ МУРТ'ЕС ВЫДВИНУТЬ КАРЕМЫН Удмуртилэн кандидат'ёсыз

Бидэсак Советской Союзын сямен ик, Удмуртысь предприятиосын но колхоз'ёсын СССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидат'ёсты выдвигать но обсуждать карыса, уно калыкен предвыборной собраниос ортычы.

Удмуртской калык, Москваысь, Ленинградьсь но

Глазовской районьсь „Звезда“ колхозысь колхозник'ёс; Глазов станциясь железнодорожной узельсь ужасьёс, инженер'ёс, техник'ёс, служащейёс но домохозяйкаос; Карсвайской этин заводын ужасьёс но служащейёс; Барышниковской МТС-ысь тракторист'ёс, ужасьёс но служащейёс; озы ик мукет колхоз'ёсысь колхозник'ёс ВКП(б) Обкомлэсь секретарьэз Степан Павлович Барышников эшез выдвинуть каризы.

Киясовской районьсь „Рассвет“ колхозысь колхозник'ёс, Сарапульской кожевенной заводьсь ужасьёс но служащейёс СССР Совнаркомысь заготовкаос'я комитетлэсь председател'эз Федор Андреевич Колюцов эшез выдвинуть каризы.

Союзлэн Советаз депутатэ кандидат быр'ён'я кылдытэм Можгинской избирательной округын УАССР-ысь Совнаркомлэсь председател'эз Тронин Андрей Васильевич эшез выдвинуть каризы.

Ижевской избирательной округын Ижстальзаводысь стахановской движенилэсь инициаторэз Сергей Николаевич Градобоев эшез выдвинуть каризы.

Ижевской избирательной округын Ижстальзаводысь стахановец-стальварез Мадведов Егор Александрович эшез выдвинуть каризы.

### Национальностьёслэн Советазы

Якшур-Бодьинской избирательной округын Национальностьёслэн Советазы ВЛКСМ ЦК-лэсь секретарьэз Сергей Алексеевич Уткин эшез выдвинуть каризы.

Национальностьёслэн Советазы РСФСР-лэсь быр'ён'ёс'я, СССР-ысь Осоавиахимлэн Центральной Советэзлэн председателэз Павел Сидорович Горшенин эш выдвинуть каремын.

Можгинской избирательной округысь ужасьёс но колхозник'ёс, этин шукконилэсь стахановской движенилэсь инициаторэз, орден нулл'ысь Васильева Елена Васильевнаэз наметить каризы.

Увинской избирательной округысь ужаса улйсьёс ВКП(б)-лэн Удмурт Обкомезлэсь секретарьэз Александр Семенович Воронин эшез выдвинуть каризы.

Кезской избирательной округысь ужаса улйсьёс Дебесс районьсь „Моло-

дая республика“ колхозысь знатной телятницаез орден нулл'ысь Евдокия Федоровна Будинаэз наметить каризы.

Ярской избирательной округын активной комсомолкаез, Пудем районьсь, Горбашевской сельсоветлэсь председател'эз Аввакумова-Ившина Анна Максимовнаэз выдвинуть каризы.

Ижевско-Пастуховской избирательной округын, Ижстальзаводысь капитальной строительствосын ужасьёс, инженер'ёс но служащейёс Александр Федорович Кухаркинэз выдвинуть каризы.

Граховской избирательной округысь ужасьёс но колхозник'ёс „Венера“ колхозлэсь председател'эз Макулов Иван Алексеевичез выдвинуть каризы.

Ижевской-Сельской избирательной округын Удмуртской АССР-ысь Здравоохранилэсь Наркомэз Фекла Андреевна Растягиваэз выдвинуть каризы.

Карсвай районьсь, Ворошиловлэн нимыныз нилмам колхозысь колхозник'ёс Удмуртской АССР-ысь ЦИК-лэсь председател'эз Решетников Мирон Лаврентьевичез выдвинуть каризы.

Балезинской избирательной округын Балезино райисполкомлэсь председател'эз Русских Поликарп Андреевичез выдвинуть каризы.

Ижстальзаводысь ужасьёс, служащейёс но инженерно-технической ужасьёс заводьсь стахановец-стальварез Мадведов Егор Александрович эшез выдвинуть каризы.

Киясовской районьсь „Рассвет“ колхозысь колхозник'ёс нолэсь промышленностьысь стахановецез Мусинский Василий Степановичез выдвинуть каризы.

Ижевско-Ждановской избирательной округын Ижстальзаводысь 11 номеро хехысь парткомлэсь секретарьэз Кузьмин Григорий Гавриловичез выдвинуть каризы.

### ТАСС-лэн сообщениез

СССР-ысь ЦИК-лэн президумез, участковой избирательной комиссильсь председател'эз яке секретарьэз асьсэ основной ужысьтызы 1937 арын 12 ноябрысен 13 декабрьлы мозмытын но уждунэс основной ужан интыязы ик тырыны пукт'ыз. (ТАСС).



СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс азе ИЗОГИЗ-эн поттэм плакат. Плакатлэн авторез художница М. Ливанова.

Советской Союзлэн мукет город'ёсысьтыз ужаса улйсьёслэсь кандидатураоссы—Сталин эшез, солэсь матысь соратник'ёссы Молотов, Калинин, Ворошилов, Каганович, Ежов но мукет эш'ёсты Верховной Советэ выдвинуть каремез бадзым жутскем мылкыдэн приветствовать карыса, аслэсьтыз но озы ик умоесь кандидат'ёссы сёт'ыз.

### Союзлэн Советаз

Сарапульской кожкомбинатысь но кожевенной заводьсь ужасьёс, работни-



В. Корецкий художник-лэн плакатэз, ИЗОГИЗ-эн поттэмын.

# Металлургической но угольной промышленностью кивалтыса ужасьеслы но стахановец'еслы партнлэн но правительстволэн кивалтысьесынызы 29 октябре 1937 арын Кремльын лэсьтэм прнемын СТАЛИН эшлэн верамез

"Эш'ес,—кутске Сталин сш ас кылээ.—Мынам тостэ коня ке своеобразной но необычной луоз. Асьмелэн тост провозглашать карыны принять каремын кивалтысьеслэн, шеф'еслэн здоровьезы понна, вождьес понна, наркэм'еспонна. Со, конечно, умойтэм өвөл. Нош бадзым кивалтысьес сян шоролыко но пичиесь кивалтысьес эшто вань на Соос, шоролыко но пичиесь кивалтысьес асьмелэн дас сюрс'есын вань Соос востэм (скромной) адямиос. Соос азыпала уг мертско, Соос почти шодымонтэмесь. Нош соосты адытэк кельтэм слепота луысал. Малы ке шуоно, вань народной хозяйстваын производство лэн судьяез со адмиослэсь зависеть каре. Озы бере, асьмелэн хозяйственной кивалтонмылэн но судьяез соослэсь зависеть каре.

Асьмелэн шоролыко но пичиесь хозяйственной кивалтысьеслэн здоровьезы понна! (Овация. Куараос: „ура“).

Кивалтысьес сярсы вообщэ вераны кулэ, жальяно улэ, куддыр'я соос уг валало, макем вылэ жутиз соосты советской строилэн условиез дыре история. Соос куддыр'я уг валало, что асьмелэн условисама хо-

зайстволэн кивалтысьесынызы луон,—со великой данэн но великой почетэн удостоитесь кариськон луэ, ужась класс ласянь, калык ласянь оскон басьтэм луэ. Вуж дыре, капитализм дыре, хозяйственной кивалтысьес, отысь котыкыче директор'ес, управляющей'ес, цех'еслэн начальник'ессы, мастер'ес капиталист'еслэн-хозяйин'еслэн думегыл пуныосынызы лыд'ясыкылызы. Соосты калык, тушмон'есты кадь адзонтэм карылыз. Малы ке шуоно, соосты хозяйин'еслэн интерес'ессы понна, капиталист'еслы прибыль понна хозяйствовоё кивалто шуыса калык лыд'ялэз. Асьме, советской строй дыре, мукет, хозяйственной кивалтысьес калык лэн осконэныз но яратонэныз пользоваться карыскыны вань основано иметь каро. Малы ке шуоно, соос кучка капиталист'еслы прибыль понна уг кивалто, рабочий класслэн интерес'ессы понна, вань калыклэн интерес'ессы понна кивалто. Тини малы хозяйственниклэн званиез асьме условиез дырэ бадзым званиен луэ, советской условиез дыре кивалтысен луон—калык лэн сяз бадзым данлык но оскон басьтэм луэ. Хозяйственник'еслы калыклэн

осконэз бадзым уж, эш'ес. Кивалтысьес лыктыло но кошкыло но, нош калык кыле. Калык гинэ бессмертной луэ. Ваньмыз отйез вошке (переходяше).

Асьмелэн хозяйственник'есмылэн здоровьезы понна, куд'есыз асьсэлэсь бадзым рользэс тодйзы, валазы. куд'есыз советской хозяйственной кивалтысьес бадзым званиез уськытыны но ултияны уз лэзе. (Овация, куараос: „ура“).

Эш'ес! Асьмеос полын народной хозяйствосы выль ужлэн пионер'есыз, стахановской движенилэн боец'есыз вань. Выль ужлэн со пионер'есызлэн но боец'есызлэн здоровьезы понна. Стахановлэн, Дюкановлэн, Изотвлэн, Рябошаклэн но мукет эш'еслэн здоровьезы понна. (Куараос: „ура“).

Бервилатаз (накопец), металлургиясь доменной ужлэн выль но вуж боец'есылэн здоровьезы понна, нырысь ик ваньмызлэсь азыло, Коровов эш доменщиклэн здоровьез понна, Корововлэн аиз понна, солэн пиез понна, Коровов'еслэн доменщик'еслэн вань семьязы понна, со понна, чтобы Коровов'еслэн семьязы ужлэн выль метод'есызлэсь медаз бере кыле“. (Кужмо кичапкон'ес, куараос: „ура“).

## Испаниысь фронт'ёсын



Республиканской Испанилэн егит бзецез гранаточник Караско мятежник'еслы но итало-германск ой интервент'еслы пумит кужмо нюр'яске. Аслаз эш'есыныз Чош со вражеской танкт'есты но бронеавтомобильесты лыд'яны лунтэм унозэ стройысь поттыз ни.

Вылысь суредын: Караско но „динамитчик'еслэн“ бригадасыгызы солэн эш'есыз вражеской окоп'ес доры кыстысько; улысь суредын—Караско атакае мынэ.

## СССР-лэн СОВНАРКОМАЗ

### Государстволы йёл сётон

### обязательной поставкоас'я льготаос

СССР-лэн Сознаркомез государстволы йёл сётон обязательной поставкоас'я льготаос сётон сярсы постановление кутыз.

Та постановления 1936 арозь (та арозь но лыдэ бастыса) государстволы одно ик йёл сётон'я колхозной но озы ик единоличной хозяйстволэн кылем ар'есы лыд'ясыкысь недоимкооссы куштысько. Озы ик муры скало колхозной но единоличной хозяйствовоо государстволы одно ик йёл сётонлэсь мазмытэмын.

Со сян, государстволы одно ик йёл сётон'я вань колхоз'ессы колхозник'еслы, куд'есаз молочно-товарной фермаос вань, отысь скал'еслэн лыдзы азыло дыре 10 процент скидкалы титул тупатэм интые 1933 арын 1 январьсен скидкалы та же выль титул'ес тупатэмын:

а) сыче колхоз'ессы (куд'есаз молочно-товарной фермаын 5—15 скал'ес

лыд'яско) колхозник'еслы, государстволы одно ик йёл сётон'я колхозник'еслэн личной обязательствооссы вылысь 20 процент скидка тупатэмын.

б) Вань колхоз'ессы (куд'есызлэн фермаосазы 16—25 скал'ес лыд'яско) колхозник'еслы государстволы одно ик йёл сётон'я колхозник'еслэн личной обязательствооссы вылысь 30 процент скидка тупатэмын.

в) Вань колхоз'ессы (куд'есызлэн фермаосазы 26-50 скал'ес лыд'яско) колхозник'еслы, государстволы одно ик йёл сётон'я колхозник'еслэн личной обязательствооссы вылысь 50 процент скидка учкемын.

г) Вань колхоз'ессы (куд'есызлэн фермаосазы скал'ес 50-лэсь трос лыд'яско) колхозник'еслы, государстволы одно ик йёл сётон'я колхозник'еслэн личной обязательствооссы вылысь 50 процент скидкалы титул тупатэмын.

### РАИОН МОИЕСТЫ ДЫШЕТИСЬЕСЫН УГ КИВАЛТЫ

Вознесенской сельсоветысь Косаревлэн нимыныз нима колхозын гожтэт тодымтэос но охыт тодысь-ёс 40 мурт лыд'яско. Соосыз дышетны ыстэм Чернов эш 15-тй сентябрысен 3 занятие сян өз орчыты на. Колхозничаос полын со ныкыче валектон уж уг нуы. Колхозлэн председателз Исаев соин буйгатске. Со ачиз но озы ик бригадир'ес дырэс охотничать карыны велыса орчыт'яло.

Та сельсоветысь ик „Кузили“ колхозын но гожтэт тодымтэосты уг дышето. Районолы мойесты дышетыны ыстэм штатной дышетясьеслэсь ужзэс эскерено но кивалтоно.

М. Болдырев, Н. Майков.

### ШОНЕРТОН

28 октябре 1937 арын потэм „Алнш колхозник“ газетын Национальност'еслэн Советазы быр'ён'ес'я 477 №-ро Граховской окружной избирательной комиссилен председателз Воронов... шуса гожтэмын. Сое Воробьев шуса лыдзано.

Редактор И. Г. ГРИГОРЬЕВ.

Поттысь РАЙСПОЛКОМ.

### Ялон

Удмуртпотребсоюзлэн Алнашэз Заготконтраез государстволы сйль тырон план хотэ гурт тылобурдоосты октэ. Та тылобурдоосты ноябрьлэн кыктэтй декадаз сдавать кароно.

Уполк'омзаг СНК.  
„Заготс'от“.

## Сяськаясыкысь колхоз

Нош ик вуиз зарни сйзыл,—колхозысь бухгалтер'ес, счетовод'ес но кладовщик'ес понна самой жог вакыт со. Удалтэм ю-нянэз чукнаысен жытозь принимать каре кладовщик. Уйшорлэсь вуэмзэ шодытэк пуко контораын бухгалтер'ес, счетовод'ес. Хозяйственной арозь соос иылпум'яло, колхозниклэн трудоденезлы быдэ жутса вормонтэм доход лыд'яло.

Тани „Венера“ колхоз. Иншырын но, етын шукоккон интыын но, склад'есын но, контораын но—ваньмаз пёзе улон.

Степан Артемьевич Пушкарев кладовщик тыл югытэн принимать каре иншырысь вуттэм ю-тысез. Чыкыт бам'ем ныл Мария Голикова но отын ик, со ю-тысь нуллэ.

—Дырты, дырты, апае, туннэ куиньметй трудодендэ ужаськэд ни,—мылкыдо вера Степан Артемьевич ю-тысь мертаны юрттысь ныллы.

—Куиньметйез, пе, дыр ни!  
—Куиньметйез, угось. Тани учкы татчы,—пул борды мелэн гож'ям лыдпус'есты возьматыса, Степан Артемьевич чотаз.

—Туннэ тон 236 пуд ю ворттыд ни. Пудэзлы быдэ одйг сотых. Озы бере 2,36 трудодень тон туннэ ужамед ни. Асьме колхозлэн урожаез'я солы кык пудлэсь но уно ю-нянэ бастод.

Степан Артемьевичлэн син'есыз ик серектызы.

Жутскем мылкыдэн вераз со:

—Тани со, шудо, зажиточно улон!..

\* \* \*

Революцилэсь азыыл Удмурт Возжай гурт мукет удмурт гурт'еслэсь номырин ик портэм ой вал. Ю-нянэ өз удалтылы, пеймыт но бере кылем, зйбем вал унозэ отысь хозяйствос. Горюнов кадь кулак'ес гинэ умой улызы. Соос кыин вал вань зеч муз'ем, пудо, юрт'ер, соос кыин вал власть.

Тодмантэм луиз табере Удмурт Возжай. Отысь калык'ес—„Венера“ Колхозысь (Грахов район) колхозник'ес шудо, зажиточно, культурно уло.

Берло кык ар'ес чоже колхозын молочно-товарной, свиноводческой но коневодческой фермаос кылдыгэмын но соос уно доход сёто. Со дыр чоже ик лэсьтэмын нылпи комбинат, ву вуко, зернохранилище, конной, скотной двор'ес, свинарник, машинаослы гараж, кык кутсаськон сарай'ес, выльдэмын кузница, кык аран машина-самосброскаос, лобогрейка, сноповязалка, льногрепалка бастэмын.

Яратыса ужам муз'емын ю-нянэ удалтэ. 1935 арын колхоз шоро лыдэн вераса гектарлы быдэ 9,6 центнер зег, 10,7 центнер чабей, 16,7 центнер йыды, 14 центнер сезы, 4,8 центнер етын кидыс урожай бастыз.

Колхозник'ес трудоденэлы быдэ 9 килограмм бастызы. Та колхоз 1936 арын но, мукет колхоз'ес сярсы, умой урожай бастыз. Государство азыын обязательствооссэ колхоз соку досрочно быдэстиз но толалтэлы вань пудолы тырмыт сион дасыз, соин вань пудо отын умой толйиса потыз.

Туэ ю-нянэ борд кадь потыз, пересьёс но уг тодо та же удалтэмзэ. Гектарлы быдэ 16 центнер зег, 24 центнер чабей но сезы, 26 центнер йыды, 5,3 центнер етын кидыс бастэмын. Туэ колхозник'ес трудоденэлы быдэ 15,5 килограмм ю-нянэ басты.

Зажиточной улон ас сьораз культураез но ваиз. Газетэз лыдзытэк улысь мурт та колхозын өвөл. Хозяйстволы быдэ одйг-кык экземпляр выписывать каро. Патефон шудэ. Радио пыртиске.

Колхозлэн председателз лэн Иван Алексеевич Смакулов эшлэн кивалтэмез'я „Венера“ колхоз быдэса Грахов районан азымынысь но кужмо колхоз луиз. Колхозын зажиточно но культурно улон понна нюр'яскеменыз ик Граховской избирательной округысь ужас улысьёс Иван Алексеевич Смакулов Национальност'еслэн Советазы депутатэ кандидатэн выдвинуть каризы. Достоинной кандидат со.

(„Колхозный ударник“ газетысь)